Redacţiunea, Administraţiunea, și Tipografia:
Brașov, piaţa mare Nr. 30.
Scrisorĭ nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrimet.
INSERATE se primesc la Administraţiune în Brașov și la următórele Birourĭ de anunciurĭ:
în Viena: M. Dukes, Heinrich Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppeliks Nachfolger; Anton Oppelik, J. Dannebcr, în Budapesta: A. V. Goldbergerg, Eckstein Bernat; în Bucuresci: Agence Havas, Succursale de Roumanie; în Hamburg: Karolyi & Liebmann.
Preţul inserţiunilor: o seriă garmond pe o colonă 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicărĭ mai dese după tarifă și învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o seriă 10 cr. séu 30 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta" iese în fiă-care ḑi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 francĭ, pe șése lunĭ 20 fr., pe trei lunĭ 10 fr.
N-rii de Dumînecă 8 francĭ.
Se prenumeră la tóte oficiele poștale din întru și din afară și la dd. colectorĭ.
Abonamentul pentru Brașov
administraţiunea, piaţa mare, Têrgul Inului Nr. 30 etagiu I.: pe un an 10 fl., pe șése lunĭ 5 fl., pe trei lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl. Un esemplar 5 cr. v. a. séu 15 banĭ. Atât abonamentele cât și inserţiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 213. Brașov, Lunĭ-Marţĭ, 26 Septemvre (8 Octomvre) 1895.

Regimentele române

la manevrele din Ardeal

Brașov, 25 Septemvre v.

Orĭ de câte orĭ avem sĕ raportăm cevașĭ despre regimentele nóstre române din armata comună, trebue făr' de voiă sĕ ne aducem aminte de cuvintele rĕposatului archiduce Albrecht, care, pe basa esperienţelor sale, a ḑis scurt și cuprinḑĕtor: „*Românul e bun soldat*".

Acésta se documentéză nu numai pe câmpurile de bătaiă, dér cum ne-am convins de astă-dată din nou, și în timp de pace, când e vorba, ca soldatul român sĕ-șĭ arate hărnicia sa la deprinderile de arme, ce se fac în fiă-care an, cu scop de a-se pune la probă capacitatea și puterea de resistenţă a armatei pentru casul unui rĕsboiu.

„Românul e bun soldat" își va fi ḑis negreșit și Majestatea Sa, când cu ocasiunea manevrelor din finea lui Septemvre a trecut în revistă regimentele române. ce fac parte din corpul de armată transilvănean și bănăţén, și despre a căror vitejiă în rĕsbóiele trecute de sigur că 'șĭ va fi adus aminte.

Cu deosebită mândriă am constatat din scirile, ce le-am primit, precum și din raporturile aduse de foile germane din Viena etc., că regimentul nostru din Brașov „*marele duce de Baden Nr. 50*" a fost distins în mai multe rĕndurĭ de către Majestatea Sa, și nu mai puţin ne servesce spre multămire, că și celelalte regimente române din Transilvania precum regimentul de infanteriă 31 dela Sibiiu, 51 dela Clușiu, și 63 dela Bistriţă, au secerat asemenea laudele prea înalte.

Scim, că manevrele cele marĭ din Ardeal s'au desfășurat în ḑilele de 25 și 26 Septemvre st. n. în jurul Huedinului.

Problema a fost următórea: corpul VII de armată (din Bănat) avea sĕ forţeze intrarea în Transilvania pe la Huedin, ér corpul al XII transilvănén, care venea dela Clușiu, avea sĕ împedece acésta.

In 25 Septemvre regimentul de infanteriă 50, cel ce pórtă medalia virtuţii militare pe stég, când era concentrat la „Délul rotund", vre-o 20 chilometri depărtare dela Huedin, a fost visitat de către Maiestatea Șa, care a adresat cuvinte de laudă colonelului *Volny* pentru ţinuta fórte bravă a regimentului. Asemenea l'a distins și ministrul de rĕsboiu, br. Krieghammer.

In 26 Septemvre acest regiment a pornit la 5 dim. din staţiunea sa (Oșorheiul Clușului) și după ce făcù un marș forţat peste Délul rotund, și Călata, până la Zam, aci ieșind din sat spre Nord-Ost și ocupând o posiţiă favorabilă, desfășurat în tirailorĭ, a deschis focul asupra unui regiment de artileriă. A silit artileria sĕ înceteze focul, și afară de acésta a resistat la atacurile repeţite a două divisii de husarĭ de honveḑĭ, și a ţinut în loc o divisiă întrégă de infanteriă a corpului de armată VII. La 2 óre d. a. Majestatea Sa a dat ordin sĕ înceteze lupta în acéstă posiţiă, ér regimentul a fost lăudat și aicĭ mai ales de ministrul de rĕsboiu.

După finirea luptei regimentul a primit ordin sĕ cantoneze la Petrindul mic, și trecĕnd prin Huedin la 4 óre d. a. dimpreună cu un alt regiment (62 dela Têrgul Mureșului), din care mai mult ca a treia parte asemenea sunt Românĭ, după ce făcuse în acea ḑi un marș de 40 kil. a defilat atât de frumos înaintea monarchului, încât acesta a fost încântat. Foile vienese spun, că Majestatea Sa se retrăsese în apartamentele sale, când, auḑind musicele militare, eși cu întreg statul major și suita sa afară la stradă, unde primi defilarea acelor două regimente. Bravii ostașĭ fură salutaţĭ în trecerea lor de către Majestatea Sa cu cuvintele române: „Fórte bine! Fórte bine!", ér către colonelii regimentelor monarchul își esprimă recunoscinţa Sa pentru brava lor ţinută după atâtea strapaţe.

Soldaţii noștri românĭ ni-au făcut dér numai onóre și la manevrele din anul acesta, și laudele prea înalte ce le au secerat, ar puté sĕ fiĕ un imbold pentru conducerea armatei, ca sĕ dea o îngrijire mai mare desvoltărei acestor regimente și sĕ nu lase, ca ele sĕ resimţă așa de mult, mai ales în ce privesce oficerimea, trista stare politică, la care a fost redus poporul român în era dualistică. Suntem în drept a pretinde acésta, căcĭ decă Românul e soldat bun, ceea-ce a dovedit'o și o dovedesce necurmat în timp de rĕsboiu și de pace, atuncĭ este în interesul statului și al monarchiei, ca spiritul lui sĕ fiă cultivat și înălţat. Acésta însĕ e greu cu putinţă, când oficerimea amintitelor regimente este mai tótă neromână, așa încât și în timpurĭ ordinare conducerea regimentelor întimpină greutăţĭ din causa limbei, ne mai vorbind de necesitatea, ca în momentul de pericol soldaţii sĕ pótă fi încuragiaţĭ prin graiul viu al limbei lor materne, ceea-ce dela oficerii neromânĭ nicĭ că se póte cere.

Aceste și multe altele luându-se în dréptă consideraţiă, ar trebui sĕ înceteze starea abnormală, ca oficerii românĭ sĕ fiă aplicaţĭ mai mult la regimente strĕine, decât la regimentele nóstre.

CRONICA POLITICĂ.

25 Septemvre.

Ḑiarele unguresci saltă de bucuriă la vestea, că un autograf prea înalt va modifica titula **ministrului comun de esterne** în sensul, că pe viitor sĕ nu se mai numéscă *ministrul casei imperiale*, ci *ministrul casei imperiale și regescĭ* séu și *ministrul casei domnitóre*. „*Fremdenblatt*" din Viena mai spune, că numĕrul proxim al oficiósei va aduce deja autograful din cestiune, și că acéstă modificare de titulatură se face după norma cum s'au modificat și numirile armatei în „cesaro și regéscă" séu precum s'a făcut și cu alte oficii cesaro și regescĭ de curte. „*Ung. Coresp.*" afirmă, că modificarea acésta s'a proiectat încă pe timpul lui Tisza, însĕ Kálnoky n'a sprijinit și n'a recomandat acest proiect, de aceea a zăcut neresolvat timp de peste șése anĭ.

*

Ḑiarele streine anunţă, că, **Ungaria** se prepară a face apel la creditul public. Cea dintâi *operaţiune financiară* la care se gândesc sferile înalte ar consista într'un împrumut de căi ferate ale statului. Până acum reușise a acoperi cheltuelile indispensabile cu ajutorul escedentelor budgetare, de care dispune guvernul. Astăḑĭ însĕ, cu tóte că aceste escedente sunt departe de a fi epuisate, ameliorările necesare și mai cu sémă ameliorările materialului de esploatare, sunt atât de importante, în cât nu mai e cu putinţă de a face aceste cheltuelĭ în codul budgetului ordinar. Se vorbesce la Budapesta de o cheltuială, care ar atinge suma de 100 milióne florinĭ, și care va cuprinde și costul lucrărilor de perfecţionare de efectuat pentru o periódă de ḑece anĭ.

*

„*Wiener Zeitung*" publică un autograf prea înalt, datat din 4 l. c., prin care consiliarul intim prinţul **Eustachiu Sangusko** este numit *guvernor* al regatului Galiţiei și Lodomeriei, precum și al marelui ducat de Cracovia.

*

Vinerea trecută a avut loc la ministerul de esterne din Bucurescĭ între d-l *Al. Lahovari*, ministrul român al afacerilor strĕine, și d. conte *d'Aubigny*, ministrul Franciei la Bucurescĭ, schimbul ratificărilor **convenţiunei** privitóre la represiunea falselor indicaţiunĭ de origine, puse pe mărfurĭ. Acésta convenţiune s'a încheiat între Francia și România la 27 Februarie a. c.

*

Din Constantinopol se anunţă, că **Kiamil pașa** a fost numit *Mare Vezir*. Se ḑice că el este un amic al triplei alianţe și al Engliterei, și de aceea numirea lui va produce o impresiă bună și va liniști opinia

---

FOILETONUL „GAZ. TRANS."

Codul penal rusesc.

(Din Rusia celor doi Alexandri din urmă.)

Cu ocasiunea ultimei schimbărĭ de tron în Rusia, s'a dat espresiune speranţei, că noul Ţar Nicolae va amnestia o parte din condamnaţii politicĭ, carĭ âmplu Siberia. Fiind-că și acum partea cea mare a publicului își închipuesce sub numele de condamnat politic rusesc un „nihilist"*) gata de-a arunca orĭ-ce și pe orĭ-cine cu dinamită în aer, nu va fi, credem, fără interes de-a aráta, cine sunt acei condamnaţĭ politicĭ și ce au sĕ sufere. In cele ce urméză vom fi conduși de espunerile eminentului scriitor american Gheorghe Kennan, care întreprinsese în anul 1885 și 1886 o lungă călĕtoriă în Siberia în scopul, de-a studia temniţele de-acolo. Descoperirile, ce le-a făcut, au âmplut de gróză întrega lume civilisată. De-atuncĭ și până astăḑĭ el stă în legătură cu bărbaţĭ de-ai partidului liberal din Rusia, așa că asupra tuturor întêmplărilor e cu mult mai bine informat, decât póte înși-șĭ locuitorii Rusiei, unde presa nu póte publica, decât numai ceea-ce concede censorul.

Pentru de-a pricepe și mai bine mișcarea „nihilistă" din Rusia, lăsăm sĕ urmeze o analisă scurtă a codicelui penal rusesc, analisă făcută tot de numitul Kennan.

I Codicele penal rusesc. Caracteristica unui popor și calitatea unui guvern nu o scóte nimic mai bine la ivélă, ca crimele, ce se comit, și pedepsele, ce sunt hotărîte pentru ele. Codicele penal al unui stat forméză o călăuză prin viéţa poporului. El nu ne arată numai bólele, de carĭ sufere societatea, și medicina, ce o aplică guvernul, ci el ne ofere și o ochire în moralul și cultura poporului, ne arată, ce influinţă, bună orĭ rea, esercită guvernanţii.

In cele următóre vréu decĭ sĕ analisez scurt și clar câte-va trăsurĭ caracteristice ale codicelui penal rusesc, sĕ arăt, în tru cât sunt de a-se reduce la acest codice împrejurările sociale ale Rusiei, cele mai marcante particularităţĭ ale guvernului și causele nemulţumirii și neorênduelii d'acolo.

Codicele penal rusesc forméză în ediţia revidată și amplificată din 1885 un tom 8° de 700 pagine. Delictele și crimele sunt împărţite în 12 secţiunĭ, numite „titli"; fiă-care titlul constă din 2—14 capitule și fiă-care capitul e împărţit în paragrafĭ. Cuprinsul codicelui, împărţirea crimelor și spaţiul, ce-l cuprinde fiă-care despărţĕmênt deosebit al crimelor, se póte vedé din estrasul următor:

Titlul I: Despre crime și delicte în general (împărţită în 175 §§). Titlul II: Crime faţă de religiune și vătĕmarea prescriselor ei (cuprinde 65 §§). Titlul III: Crime de stat, precum: tradare, rebeliune, vătĕmarea persónei sfinţite a domnitorului preaînalt, séu a membrilor casei împĕrătescĭ (23 §§). Titlul IV: Crime și delicte faţă de regim (67 §§). Titlul V: Crime și delicte comise de funcţionarii de stat (178 §§) Titlul VI: Violarea prescriselor despre datorinţele, ce le au privaţii către diregĕtoriile împĕrătescĭ și locale (43 §§). Titlul VII: Crime, carĭ privesc proprietatea și venitele statului (283 §§). Titlul VIII: Crime, carĭ privesc ordinea și siguritatea societăţii (574 §§). In partea acésta nu se vorbesce de crimele, ce le póte comite un om faţă de altul, ca d. e. furt, ucidere etc., ci numai de acelea, carĭ denótă o neascultare a unor anumite disposiţii referitóre la siguritatea publică. Titlul IX: Violarea disposiţiilor referitóre la chiămare, rang, titulă etc. (44 §§). Titlul X: Crime contra vieţii, siguritàţii, libertăţii și onórei persónelor private (263 §§). Titlul XI: Crime contra familiei și a dreptului casnic. Titlul XII: Crime și delicte în contra proprietăţii persónelor private (111 §).

La împărţirea acestor crime și delicte se vede, că legislatorii au procedat după principiul, de a-le grupa după gradul gravităţii, după importanţa lor. Crimele faţă de biserică și stat*) stau în lo-

*) Numele de „nihilist" l-'a folosit mai întâiu scriitorul Turgenjeff în romanul sĕu „Părinţĭ și copii".

*) Folosesc terminii „biserică" și „stat" in înţeles mai restrîns. In casul prim pentru ierarchiă, ér în casul de-al doilea pentru mecanismul, ce-'l represintă funcţio-

publică în Europa cu privire la escesele recente ale Armenilor. Nóptea de alaltăerĭ a fost liniştită în Constantinopole, mulţumită mĕsurilor luate de poliţiă cu asistenţa trupelor. E de remarcat, că escesele Turcilor au fost îndreptate numai în contra Armenilor; ceilalţĭ creştinĭ şi streinĭ n'au fost supĕraţĭ. Cercurile turceştĭ susţin, că Armenii sunt aceia, carĭ au întrebuinţat întâi arme, omorînd pe maiorul Servet.

*

„*Paris Bourse*“ anunţă cu privire la un nou **împrumut ruso-chines** următórele: D. de *White*, ministru de finance al Rusiei, şi d. *Rothstein*, directorul băncei internaţionale din Petersburg sunt actualmente la Berlin în scopul de a se întreţine cu d-l de *Hensemann*, preşedintele lui Disconto-Gesellschaft. Se asigură, că ar fi vorba de o importantă operaţiune financiară, probabil un împrumut chinez; se mai adaugă, că prinţul *Lobanoff*, cu ocasiunea întórcerei sale dela Paris la Petersburg se va opri şi d-sa la Berlin, tot în acéstă cestiune.

Interpelărĭ în cameră.

In şedinţa dela 5 Octomvre n. c. s'au făcut în camera ungară mai multe interpelărĭ, dintre carĭ una privesce în mod direct pe locuitorii din comitatul Făgăraşului.

Inainte de-a ajunge însĕ la interpelărĭ, preşedintele presentă o scrisóre a deputatului Adolf *Zay*, prin care acesta renunţă la mandatul de deputat al primului cerc electoral al Braşovului. O altă scrisóre a locuitorilor (de sigur Maghiarĭ şi renegaţĭ) din comitatul Neograd, în care se cere trecerea instrucţiunei poporale în mâna statului. De-odată cu acestea preşedintele făcu cunoscut, că deputatul *Pasmandy Denés şi-a retras interpelarea*, ce-o adresase ministrului de interne *în causa adunărei naţionale românescĭ dela 28 Noemvre an. trecut*.

După acestea urmară interpelările. Prima a fost a deputatului Endrey, care întrebă, cum şi cu ce drept ministrul de interne a cassat hotărîrea de anul trecut a oraşului Hodmezővásárhely, de-a primi în mod festiv ca óspe pe fiiul lui Kossuth Lajos într'o adunare extra-ordinară municipală? Mai urmară alte trei interpelărĭ, ér în locul al 4-lea urmă deputatul Nicolae *Şerban*, care făcu următórea interpelare:

„*On. cameră!* Interpelarea, ce vréu s'o adresez ministrului de finance, este următórea (cetesce):

„Interpelare către d-l ministru r. u. de finance. 1) Are d-l ministru de finance scire, că tóte comunele comitatului Făgăraş sunt aplicate a lua în arendă dreptul de cârciumărit pe următorii trei anĭ?

2) Aplicat este on. d-n ministru de finance, ca — mai ales avend în vedere starea comunelor sĕrăcite, după ce direcţiunea financiară din Braşov nu întreprinde în cestiunea acésta nicĭ un pas resultativ în favorul lor, ci le-a purtat şi le pórtă dela Ponţiu la Pilat: sĕ facă ca pertractările în direcţiunea acésta sĕ se ducă în deplinire?“.

Interpelarea s'a predat ministrului de finance. In aceeaşĭ şedinţă au mai urmat încă alte trei interpelărĭ diferite.

SCIRILE DILEI.

25 Septemvre.

Serbare şcolară. Erĭ, precum am anunţat, s'a sĕvĕrşit în sala cea mare a gimnasiului român de aicĭ serbarea *S.-tei Sofii*, patróna acestor şcóle. După serviciul divin în biserica sf. Nicolae, la care s'a făcut pomenirea fericiţilor întemeiătorĭ şi binefăcĕtorĭ ai acestor şcóle, fiind de faţă corpul profesoral cu întréga tinerime şcolară şi mulţĭ fruntaşĭ şi popor, preoţii celebranţĭ plecară în procesiune la gimnasiu, mergĕnd înainte tinerimea şcolară cu stindardele. D-nii protopopĭ *Petric*, *Voina* şi d-l diacon *Priscu*, ca preoţĭ celebranţĭ, la carĭ se alătură şi d-l protopop *Baiulescu*, oficiară aci sânţirea apei, după care d-l director gimnasial Virgil *Oniţiu* rostí de pe catedră o cuvêntare avêntată, în care schiţă în liniamente clare şi fórte potrivit icóna vieţei şi a străuinţelor pentru luminarea neamului a marelui şi nemuritorului dascal român George Lazăr. Vorbirea d-lui Oniţiu, predată elocuent şi mişcător, a fost viu aplaudată de public. Serbarea se termină prin stropirea cu apă sânţită a localităţilor şcólei şi a publicului present. — Observăm tot-odată, că la serviciul divin în biserica S.-lui Nicolae a oficiat şi d-l capelan militar gr. or. *Terenţiu Bugariu*, numit de curênd preot pentru garnisóna de aicĭ, fiind presenţĭ la biserică şi o parte din soldaţii români gr. or. din regimentul 50, staţionat în Braşov.

—o—

„Societatea pentru fond de teatru român“, după cum am spus şi cu altă ocasiune, îşĭ va ţine adunarea generală pentru anul acesta în Braşov în dilele de 14 (26) şi 15 (27) Octomvre c., adecă Sâmbătă în diua S-tei-Paraschive şi Duminecă următóre. In prima di a şedinţelor, Sâmbăta, se va da un banchet, ér séra va urma în sala otelului „Nr. I“ o producţiune musicală teatrală, urmată de dans. Se vor lua încurênd mĕsurĭ şi pentru inscrierea de membri noi, carĭ cu votul lor vor avé sĕ aducă în adunarea generală hotărîri de mare importanţă pentru viitorul acestei societăţĭ.

—o—

Tendenţióse defaimărĭ. „Brassoi Lapok“, diarul maghiar, ce apare aicĭ, aduce în numĕrul sĕu ultim pe o colónă întrégă o istoriă grozavă plină de invinuirĭ şi invective contra „Valahilor“ şi în special contra scolarilor românĭ, care istoriă, dice, s'ar fi petrecut în diua când s'au întors elevii şcólei reale superióre maghiare din loc dela escursiunea lor din Poiană. Spune, că unde-va pe Tocile céta studenţéscă maghiară ar fi fost bombardată, din locurĭ nevĕdute, de o plóiă de pietri. Dér mare minune, cu tóte că susţine, că vr'o 40 şi mai bine de şcolarĭ şi un învĕţător au fost atinşĭ de pietri, nu s'a întêmplat nicĭ o rănire, ba mai mult, un şcolar din cl. III reală a fost atins la mână şi „i-s'au învineţit ochii“. Cu tóte că erau 150 la numĕr, nu putură constata nimic positiv despre pretinsul atac şi atăcătorĭ. In presupunerea tendenţiósă însĕ, că au fost şcolarĭ cei ce i-ar fi bombardat, numita fóiă vorbesce de-o „ne mai audită brutalitate“, de spiritul rĕu în care s'ar cresce şcolarii dela şcólele române, şi cere, ca la cas de dovedire „sĕ se închidă gimnasiul“. Voinicosul raportor se mai avêntă şi la espresiunea, că s'ar păré, că ne aflăm într'o „provinciă asiatică“, se înţelege tot din causa Valahilor de pe Tocile. Ei bine, când nu de mult un profesor dela o şcólă unguréscă de aicĭ a spart nóptea ferestrile dela şcólele de fete române, atuncĭ fóia ungurécă n'a dis nimic, n'a găsit, că trăim într'o provinciă asiatică, ér Românii dovedind, că nu-s asiaţĭ, l'au iertat în mod generos, ca sĕ nu cadă în periculul, de a-şĭ pierde postul. Drept mulţămire fóia maghiară debutéză acum cu povestea tendenţiósă de pe Tocile. Nu scim ce s'a petrecut, dér avem o miiă şi una de cause de-a crede, că şi aicĭ e vorba mai mult de nisce palavre rĕutăcióse, aruncate cu intenţiune în spinarea scolarilor şi a gimnasiului român.

—o—

Primele maghiarisărĭ prin matriculele în Braşov. Ni-se comunică, că parochianul dela biserica S.-lui Nicolae din Schein (Braşov) *Radu Stinghe* s'a dus erĭ sĕ introducă în matriculele de stat pe un nou născut fiu al sĕu, căruia voia sĕ-i dea numele de botez al sĕu, **Radu** (sĕu Duţu, format din *Irodion*). Funcţionarul însĕ *n'a voit sĕ înregistreze numele românesc Radu, ci l'a tradus pe unguresce cu* **„Rudolf“**. Tatăl *a protestat*, dér funcţionarul *n'a voit sĕ scie de protestul lui*. Ni-se spune, că tot asemenea s'a întêmplat şi cu o copilă a unei femei române tot din Scheiu, căreia 'i s'a dat în matriculă un nume pocit unguresc, cu totul diferit de numele românesc, pe care voise mama sĕ-l dea fiicei sale. E adevĕrat scandal a atenta în asemenea mod la dreptul individual şi familiar al părinţilor, cărora singur li-se cuvine dreptul de-a alege numele fiilor lor.

—o—

„Advocat valah graţiat“. Sub acest titlu, gazetele unguresci reproduc după „Bud. Közlöny“ scirea, că d-l Rubin *Patiţa*, care cu ocasiunea condamnărei pentru Memorand fusese suspendat dela esercíarea praxei advocaţiale, acum, în urma graţiărei, 'i s'a iertat şi acéstă parte a „pedepsei“ sale.

—o—

† Iosef Filtsch, fostul deputat al cercului II electoral din ţéra Bârsei şi în timpul din urmă numit inspector matricular în Timişóra, a cădut victimă bólei sale îndelungate şi a rĕposat erĭ în Timişóra. Rĕmăşiţele lui pămêntescĭ vor fi aduse şi înmormêntate aicĭ.

—o—

Cununiă. Cetim în „Familia din Oradea-mare: „D-l *Mihail Pavel*, proprietar în Slatina, Maramureş, Duminecă la 29 Septemvre n. şi-a serbat cununia cu d-şóra *Elena Boiţ*, fiica d-lui Constantin Boiţ, advocat şi proprietar în Beiuş. La actul cununiei a oficiat Ins. Sa Esc. Sa episcopul Mihail Pavel, unchiul mirelui, asistat de protopopul Augustin Antal, directorul gimnasial Ioan Butean şi profesorul gimnasial Traian Farkaş. Nunĭ au fost d-l Vasile Ignat advocat în Beiuş cu soţia, d-l Alesandru Gera esactor dominal cu soţia; paranimfe d-şórele Viorica Ignat, Gizela Papp (Beiuş) şi Elena Kelemen (Budapesta); fraţĭ de mire d-nii: dr. Florentin Mihályi, Dr. Ilie Mariş şi Dr. Isidor Pap, advocaţĭ din Sigetul-Marmaţiei. Inainte d'a se începe actul cununiei, In. Pr. Sa, accentuând în terminĭ caldĭ şi plinĭ de emoţiune importanţa estra-ordinară a tainei cununiei, a dat poveţe părintescĭ tinerei părechĭ, cum sĕ se pórte în viéţă spre a deveni membri folositorĭ credinţei, naţiunii şi patriei. După cununiă, toţĭ óspeţii au felicitat părechia nouă şi în deosebĭ pe bunul episcop, care ca un adevĕrat părinte şi-a crescut nepotul ajuns orfan în fragedă etate“. — Adresăm şi din partea nóstră sincere felicitărĭ tinerei părechĭ!

—o—

Defraudare în Arad. Se scrie din Arad, că acolo s'a dat de urma unei defraudărĭ, care a produs cea mai mare senşaţiă. Este vorba despre dispariţiunea a 95.000 fl. In afacerea acésta strălucită sunt amestecate o samă de persóne, carĭ până acum ocupau loc cinstit în societate. Casierul Ferdinand *Bács* de present pensionat ar fi fost principalul motor la defraudarea colosalei sume, ér *Scheinberger* Mor cafegiu, *Czegledy* Mihály controlor de dare, *Király* Géza, *Berczy* Alajos şi *Tenner* Rezső sunt complicĭ. „Bud. Hir.“ spune, că s'a introdus cercetare.

—o—

Negocierile Franciei cu Austro-Ungaria privitóre la vinurĭ. D. Alex. Lahovari, ministrul român de esterne, a comunicat camerei de comerciu din România, că după scirile, ce a primit dela legaţiunea română din Paris, negocierile intre Francia şi Austro-Ungaria spre a obţine pentru esportul vinurilor francese tratamentul favorabil, de care Italia se bucură în Austro-Ungaria pe basa unei convenţiunĭ anume, au încetat deja în Octomvre 1894. Singura concesiă pe care guvernul austro-ungar a consimţit'o guvernului frances e o reducere de 25 procente, comparativ cu drepturile, ce plătesc acum vinurile francese, şi chiar acéstă făgăduinţă este subordonată la obţinerea unor reducerĭ pentru intrarea în Francia a oilor şi lemnelor austro-ungare. Décă se primesce acéstă propunere, vinurile francese vor plăti la intrarea în Austro-Ungaria 15 florinĭ în loc de 20 (dreptul actual) pentru 100 kilograme, ér cele mustóse vor plăti 30 florinĭ în loc de 40.

—o—

Mórte subită. Aséră în timpul representaţiei la Redută, una din cântăreţe cu numele Baier a murit subit între culise în urma unei paralisii de inimă.

—o—

Şórecĭ mulţĭ. In urma secetei îndelungate din timpul din urmă, au început érăşĭ a-se spori şórecii atât în unele părţĭ ale Ardélului, cât şi mai virtos în Ungaria, unde de frica lor agricultorii pe unele părţĭ nicĭ nu cutéză sĕ semene grânele de tómnă, carĭ şi aşa s'au întârdiat mult.

—o—

Inmormêntarea lui Pasteur s'a sĕvĕrşit la 5 l. c. în Paris cu o pompă estraordinară. Carul funebru era acoperit cu nenumĕrate cununĭ, dintre carĭ multe din străinĕtate. După cosciug urma familia decedatului, miniştrii, representanţii diferitelor corporaţiunĭ şi popor imens. Intre cei presenţĭ la înmormêntare amintim pe preşedintele Faure, marele duce Constantin din Rusia, prinţul Nicolae din Grecia şi prinţul Lobanow, ministru de esterne rusesc. Diarele francese afirmă, că nicĭ Victor Hugo, Gambetta şi Mac Mahon n'au avut o înmormêntare mai imposantă. Mai ales a făcut adêncă impresiune faptul, că afară de întreg corpul diplomatic strein şi de ataşaţii militarĭ streinĭ, au fost representate la înmormêntare prin deputaţiunĭ aprópe tóte societăţile şi reuniunile scientifice mai însemnate de pe întreg rotogolul pămêntului. Discursul funebral îl ţinu ministrul de culte frances, Poincare. Testamentul lui Pasteur sună astfel: „Acesta e testamentul meu. Eu testez soţiei mele totul, ce-mĭ permite legea sĕ-i testez. Doresc, ca fiiĭ mei sĕ nu se abată nicĭ-odată dela lege şi datorinţă şi sĕ observe tot-déuna faţă cu mama lor acea dragoste şi alipire, pe care ea o merită. Arbois, 25 August 1880. Pasteur m. p.“

—o—

Din Basarabia. In urma autorisaţiunei guvernului rus, consistoriul de pe lângă episcopatul din Chişinĕu a luat disposiţiunea de-a se tipări din nou cărţĭ bisericescĭ, punĕnd textul român în paralel cu cel rusesc. Academia Română se gândesce acum la o ediţiă populară a cărţilor bisericescĭ în limba română destinată în special Basarabiei. Până acum predomină ideia, că acéstă ediţiă sĕ fiă tipărită cu litere cirilice, deórece literile latine sunt mai puţin rĕspândite în acéstă parte a Daciei.

România agricolă.

II. Societatea centrală de agricultură

şi societăţile de cultură în genere.

Apropos! Aci era sĕ comit o nedreptate, fără sĕ voiesc, şi sĕ fac ţéra mea mai înapoiată decât este. Avem şi noi o societate, a cărei numire este: „Societatea centrală de agricultură“.

Arendaşii speriaţĭ prin revolta ţĕranilor, vĕdĕndu-şi ameninţată meseria nouă a lor, şi simţindu-se în imposibilitatea de aşĭ legitima sistema de cultură practicată de dênşii, s'au gândit sĕ-şĭ stringă rĕndurile şi sĕ se constitue într'o reuniune, ca cu puterĭ unite şi stringĕnd parale, sĕ pótă lupta mai bine. Astfel în anul 1888 au format Societatea centrală de agricultură, care esistă şi astădĭ.

---

cul prim; cele-ce privesc libertatea, viéţa şi proprietatea privaţilor sunt la urmă. Afară de aceea, crimele contra puterii stăpânitóre a statului şi a bisericei cuprind o parte de tot mare din acest codice, în asemĕnare cu cele privitóre la privaţĭ. Toţĭ paragrafiĭ primelor şépte titule şi cei mai mulţĭ din titlul al 8-lea şi al 9-lea se ocupă cu siguritatea statului ca organism politic şi urmăresc scopul de-a asigura esistenţa lui, de-a întări puterea lui şi de-a stringe şi mai tare legaturile între supuşĭ. Şi cea mai mică faptă, ce pare a slăbi puterea statului, orĭ a micşora influnţa autorităţilor, e timbrată ca crimă şi se pedepsesce cu o severitate mare, de multe-orĭ barbară. Adevĕrul acestor afirmaţiunĭ se va dovedi prin cele următóre.

(Va urma.)

---

narismul. Este imposibil a vorbi de biserică, ca de-o societate de credincioşĭ, când legăturile către ea sunt susţinute prin închisóre şi esil. Şi nu e posibil a considera poporul ca parte a „statului“, când chiar şi numai încercarea de-a participa la viéţa publică e pedepsită cu muncă silnică.

Societate centrală de agricultură, într'un stat eminamente agricol şi bogat, doritor de cultură! Ce plan frumos! Ce avênt măreţ nu era menită sĕ dea ea culturei, desvoltărei economice şi printr'asta bogăţiei ţĕrii! Care bărbat cu ceva stare materială independentă, care tinĕr şi om de specialitate, ce-'şĭ iubesce némul şi ţéra, n'ar fi căutat sĕ devină membru activ şi sprijinitor al ei? Cu sutele şi cu miile ar fi alergat a-se inscrie şi a îmbrăţişa causa ei, mai cu sémă când este singura societate de agricultură în ţera întrégă?!!...

Dér ce sĕ vedĭ? Deja din discuţiunile ţinute în primele şedinţe s'a putut convinge orĭ şi cine, décă nu o sciea de mai înainte, în cătrău ţintesc organisatorii. Lor nu le era nicĭ de-a întroduce o agricultură mai raţională şi mai sistematică, decât cea de astădĭ, nicĭ de-a mări forţa de producţiune a ţĕrii prin muncă şi capital, şi nicĭ de-a ridica bunăstarea morală şi materială a ţĕranului, ci le era cu totul de altceva. *Omenilor cu parale* şi improvisaţĭ în agricultorĭ marĭ, le trebuia sĕ găséscă un mijloc séu o etichetă şi motivare scientifică a sistemei rapace de ţéră şi locuitorĭ, practicată de dênşii.

Vĕdĕnd în ce regiunĭ înalte se avêntau diferiţĭ onoratorĭ în discursurile lor, în apĕrarea proprietăţii, legitimitatea şi conservarea intactă a proprietăţii marĭ, respectul şi apĕrarea muncei şi avutului altuia, combaterea socialismului şi ideilor subversive etc., noi cu alţĭ 2—3 prietenĭ ne-am convins, că nu este locul nostru şi n'avem ce căuta acolo. Decĭ nu era trebuinţă de-a mai solicita onórea de a fi membri nicĭ activĭ, nicĭ sprijinitorĭ ai ilustrei societăţĭ, şi ne-am retras. Căcĭ după a nóstră părere, dér se vede greşită părere, nu póte fi om cu mintea sănĕtósă, care sĕ nu fiă pentru apĕrarea proprietăţii, respectul şi considerarea muncei şi avutului altuia; însĕ ea privesce şi trebue sĕ privéscă tot aşa de bine şi pe ţĕran. Decĭ noi eram pentru respectul şi apreţiarea după merit şi a muncei ţĕranului, şi menagiarea până la un óre-care punct şi a forţei productive a solului, în interesul viitorului economic şi al propăşirei ţĕrii, cestiunĭ, ce erau însĕ diametral opuse cu vederile generale ale membrilor societăţii.

Alţĭ colegĭ, mai tinerĭ şi cu ilusiunĭ mai multe, atraşĭ de sonoritatea etichetei, se grăbiră a cere inscrierea ca membri activĭ, şi o păţiră. Fiind propuşĭ cam multĭ la numĕr, onor. preşedinte face propunere în plină şedinţă, ca pe ómenii cu studii speciale sĕ nu îi tot aducă pentru subscriere ca membri, că ei într'o di le vor cresce peste cap, — ci ar trebui sĕ-i cérnă printr'un ciur, bună-óră ar trebui sĕ-i supună la un esamen din practică înaintea unei comisiunĭ alese din partea societăţii. Numai la noi s'a putut întêmpla un atare cas, ca tinerilor de specialitate, cu studii înalte şi cu titlurĭ academice, — cu carĭ părinţii séu statul au spesat decĭ de mii de lei, cu fiă-care, — drept încuragiare sĕ li-se céră a-se supune unui esamen, înaintea ómenilor cu avere, înaintea foştilor cârciumarĭ şi bragagii, căcĭ aceştia formézà majoritatea arendaşilor dela noi! Şi totuşĭ sĕ strigăm progres şi cultură.

Cei întraţĭ deja în societate au căutat la început sĕ-şĭ validiteze dreptul lor de membrii, şi au arangiat câte-va conferinţe, scoteu un jurnal la care au colaborat gratuit — numai ca sĕ deştepte şi în membrii societăţii şi între cultivatorii noştri marĭ, ideile de progres ce reclamă timpul modern, — dér făcêndu-li-se dilele amare din partea ómenilor cu avere, în fine au trebuit sĕ se retragă din ilustra societate.

De asemenea nu s'a înscris în disa societate păn'acum nicĭ un om cu védă şi gravitate, fiă ca mare proprietar, fiă ca agricultor distins, Schwarzenbergii şi Lobkowitzii noştri nu au îmbuldit'o. Dovadă că-şĭ cunosceu ómenii.

Decĭ societatea arendăşéscă, poreclită centrală de agricultură, lipsită de autoritatea morală şi intelectuală, a devenit aceea ce trebuia sĕ devină: un loc de întêlnire al ómenilor cu parale — un Monaco românesc situat într'un local fórte sumptuos al Capitalei.

Nu a înghiţit Parisul, Baden-Baden, Monaco etc. destule averĭ românescĭ, cu crunte sudorĭ câştigate, —nenorocind sute de familii şi aruncându-le pe drumurĭ — ne mai trebuia o altă speluncă de joc, în centrul capitalei, care a pus în curênd în uimire ţera întrégă prin perderile enorme şi orgiile, ce se petreceau acolo.

Venitul societăţii se urca pe an numai din jocul de cărţĭ la 2—300 mii lei, ér averea ei la vr'o 2 milióne de lei. Ea solicita acum dela guvern recunóscerea de persónă morală.

De activitatea ei de 8 anĭ de dile, dela înfiinţare, afară de cele 2—3 conferinţe publice dela început, nu scim şi nu am audit. Am audit vorbindu-se de un proect de înfiinţare a unei societăţĭ de asigurare obligatorie pentru membrii ei, de arangiarea unei esposiţiunĭ naţionale, de agricultură etc., dér se vede, că comitetul s'a resgândit, că ţera nu este tocmai aşa de bogată şi fericită, cum vor sĕ-o crédă şi facă dênşii, şi că nu vor avé prea multe de espus. Decĭ nu din vina mea séu din rea intenţiune am trecut'o cu vederea.

Totuşĭ noi, carĭ nu suntem membrii ai bogatei societăţĭ, n'avem sĕ ne batem capul cu îmbogăţirea şi activitatea séu gestiunea ei, care puţin va interesa pe cine-va afară din membrii ei.

Décă am amintit în trécĕt de acésta societate, causa şi motivul, ce ne-a îndemnat a fost, că nu ne sunt indiferente cestiunea şi scopul înfiinţării de societăţĭ de agricultură, după regiunĭ şi categorii — carĭ în tóte ţĕrile culte au un rol mare conducĕtor şi decisiv, în tóte ramurile şi branşele agriculturei şi a vieţei economice a ţĕrii — şi de aceea voiam sĕ atragem atenţiunea celor în drept asupra lor.

Cătră clerul şi poporul român din eparchia Caransebeşului.

(Circulară în causa nouelor reforme bisericescĭ.)

(Urmare).

Eră în I-a cartə a sfântului Apostol Pavel cătră Tesaloniceni aflăm scris: „Şi vĕ rugăm fraţilor ca sĕ recunósceţĭ pe cei ce se ostenesc între voi, şi pe mai marii voştri în Domnul, şi pe cei ce vĕ învaţă.

Décă voi, iubiţilor, ascultaţĭ de învĕţăturile bisericescĭ, şi le împliniţĭ cu tótă scumpĕtatea, atuncĭ voi sunteţĭ mădulare adevĕrate ale bisericei, în care cu toţii a ţĭ întrat prin sfântul botez. Acela care nu ţine cu sfinţenie învĕţăturile biseri escĭ, acela nu este şi nu póte fi mădular al bisericei întemeiate de Domnul nostru Isus Christos prin scump sângele sĕu.

Decĭ iubiţilor mei fii sufletescĭ, ţineţĭ cu tótă scumpĕtatea şi cu sfinţenie tóte poruncile, învĕţăturile şi tradiţiunile, bis. căcĭ în privinţa acésta ne învaţă sântul evangelist şi apostol Ioan: „Cel ce rĕmâne în învĕţăturile lui Christos, acela are şi pe Tatăl şi pe Fiul.“ „Tot cel ce calcă porunca şi nu rĕmâne în învĕţătura lui Christos nu are pe Dumnedeu.“ Ţineţĭ tóte datinile cele bune, carĭ sunt eşite din învĕţăturile bisericescĭ şi sunt strêns legate cu ele. Ţineţĭ mai pe sus de tóte tainele sântei nóstre bisericĭ, în carĭ, prin lucrarea cea vĕdută a preotului şi a archiereului, ómenii primesc darul nevĕdut al lui Dumnedeu. Ţineţĭ prin urmare şi taina căsĕtoriei aşa precum o prescrie sânta nóstră biserică, şi precum am moştenit-o noi dela moşi strămoşii noştri. Ţineţĭ-o taina căsĕtoriei aşa, pentru-ca se vĕ puteţĭ chema adevĕraţĭ fii ai bisericei, şi adevĕraţĭ fii şi nepoţĭ ai părinţilor şi moşilor noştri. Ţineţi-vĕ de sfântă datorinţă voi părinţii mirilor, şi voi rudeniile mai deaprópe şi mai îndepĕrtate ale lor, ca mirii după prescrisele tipicului nostru bisericesc sĕ mérgă la sânta biserică, pentru-ca acolo sĕ se bine-cuvinte nunta prin preot, care în rugăciunile sale cele sfinte are se céră dela Ziditorul nostru al tuturor bine-cuvêntarea sa pentru cei ce se căsĕtoresc.

De sfântă dorinţă sĕ-şĭ ţină şi mirii, ca sĕ mérgă la sfânta biserică, pentru de-a primi darul dumnedeesc asupra căsĕtoriei lor.

Iubiţilor fii sufletescĭ! Căsĕtoria însĕ numai atuncĭ este intocmai după învĕţăturile bisericei nóstre, décă amêndoi mirii sunt de religiune ortodoxă, pentru-că numai atuncĭ, când amêndoi mirii sunt credincioşĭ ai bisericei străbune, se pot face şi împlini întocmai cele prescrise de tipicul nostru, şi se pot ţinea datinele bune şi frumóse ce le-am moştenit noi dela străbunii noştri; feriţĭ-vĕ dér iubiţilor, sĕ nu călcaţĭ nicĭ învĕţăturile cele sfinte ale bisericei nóstre, dér sĕ nu nesocotiţĭ nicĭ datinele strămoşescĭ, carĭ totdéuna au fost bucuria şi fala nóstră.

Feriţĭ-pĕ iubiţilor, şi păziţi-vĕ bine, ca între voi sĕ nu sĕ întêmple, şi sĕ nu sĕ încheie căsĕtorii cu persóne, care nu sunt creştinĭ dreptcredincioşĭ, pentru-că sânta maica nóstră biserică hotărît opresce căsĕtoria între creştinĭ şi între ereticĭ. Căcĭ sfinţii părinţĭ ai sinodului de a tótă lumea al şaselea învaţă în privinţa acésta în canonul al 72-lea în următorul chip: „Nu sĕ értă bărbatului ortodox a sĕ însura cu muere eretică, nicĭ érăşĭ bărbat eretic a se însoţi cu muere ortodoxă, ci décă s'ar găsi cine-va făcênd acésta, nunta sĕ se socotéscă neîntărită, şi nelegiuita insoţire sĕ se deslege, căcĭ nu trebue sĕ se mestece cele ce nu sunt de-a sĕ mesteca.“ Invĕţând aşa sfinţii părinţĭ, tot-odată spun şi pedépsa pentru cei ce nu ţin acéstă învĕţătură, dicênd: „Eră de va călca cine-ca acestea hotărîte de noi, se se scótă din sînul bisericei.“

(Va urma.)

Dela manevrele române.

Se scie, că M. Sa Regele *Carol* are ca óspeţĭ la manevre pe A. S. R. prinţul *Leopold de Hohenzollern-Sigmaringen*, fratele Suveranului român, şi pe A. S. prinţul de *Saxa Meiningen*. Pe timpul duratei manevrelor s'a ataşat pe lângă persóna prinţului Leopold d. colonel R. *Boteanu* din cavaleriă, ér pe lângă persóna prinţului de Meiningen d. locotenent-colonel *Mareş*, directorul şcólei de artileriă şi geniu.

D. general I. *Lahovari*, şeful marelui stat-major al armatei, a primit la ministerul de rĕsboiu pe toţĭ ataşaţii militarĭ strĕinĭ învitaţĭ sĕ asiste la manevre şi li-a dat acestora instrucţiunĭ asupra modului de a asista la manevre.

Oficerii strĕinĭ, carĭ vor asista, ca învitaţĭ, la manevre sunt următorii: din partea Engliterei: colonelul *Wardrop*, ataşat militar, şi colonelul *Trotter*, însărcinat de afacerĭ; din partea Franciei: locotenent colonelul *Desforges* şi maiorul de *Sailly*, ataşat militar; din partea Turciei: locotenent-colonelul *Chevket-Bey*, ataşat militar; din partea Germaniei: maiorul *Moller*, ataşat militar, şi locotenentul *Sievert*, ataşat de legaţiune; din partea Austro-Ungariei: căpitanul conte *Stürgkh*, ataşat militar; din partea Italiei: maiorul conte *Trombi*, ataşat militar. D. căpitan de stat-major *E. Pretorianu* e ataşat pe lângă oficerii strĕinĭ pentru tot timpul manevrelor.

Marea revistă a trupelor, pe care M. Sa Regele o va primi pe câmpul de lângă Florésca, va avé loc în dua de 29 Septemvre.

După revistă, în dilele de 28 şi 29 Septemvre, se va face desconcentrarea.

Pentru manevrele din ăst an s'au desemnat următorii oficerĭ ca arbitri: La corpul I de armată: d. colonel *Macarovicĭ*, arbitru pe lângă cuartierul general al corpului de armată; d. colonel *Culcer*, arbitru la divisia I de infanteriă; d. locotenent-colonel *Alexandrescu*, la divisia II de infanteriă; d. colonel *Pascu*, la divisia de roşiorĭ. La corpul II de armată: d. general *Popescu*, arbitru pe lângă cuartierul general al corpului; d. colonel *Tell* la divisia III de infanteriă; d. locotenent-colonel *Budişteanu*, la divisia IV de infanteriă, şi d. colonel *Baldovicĭ*, arbitru al divisiei de călăraşĭ.

Scirĭ telegrafice.

Baja, 7 Octomvre. Secretarul de stat Plosz dise în programul, ce l'a desfăşurat înaintea alegĕtorilor, că reformele justiţiare şi novela asupra procedurei penale vor delătura multe complicaţiunĭ; instituţiunei juriului 'i-se va da o mai mare întindere. Se va crea un codice de drept privat nou, întroducênd instituţiunĭ moderne în locul celor vechĭ etc.

Constantinopol, 7 Octomvre. In locul ministrului de esterne Turkhan paşa a fost numit antecesorul sĕu Said paşa (?), un amic al Englesilor. Refugiaţii Armenĭ raportézà despre nouĕ violenţe din partea Turcilor.

DIVERSE.

O nouĕ invenţiune. Pe fiă-care di avem de înregistrat ceva nou pe terenul invenţiunilor. De curênd s'a făcut esperimente satisfăcĕtóre pe terenul luminatului cu petroleu, înlocuind fitilul lampelor de până acum, care este incomod şi adese causézà esplosiunĭ şi fum greoiŭ printr'un fitil de pétră. Acest fitil se comprimă din fărină de asbest şi din fărină de lemn încăldite la 1000 de grade. Se va întroduce şi petroleu nou, petroleu numit „de corónă“ care în Germania deja se şi întrebuinţézà. Noul fitil nu va trebui tăiat séu curăţit, pentru că nu se arde, şi vom avé prin urmare lampe pururea curate. Lumina încă este mai intensivă la nouĕle lampe.

Mod nou de a face reclame. Chansonetistele din Paris au născocit un nou mod de-a face reclamă: Ele adecă iau numele scriitorilor celor mai de frunte, cu scopul de-a se face pe sine cunoscute prin ţinuturile pe unde umblă. In „Casina des Lilos“ din Bordeaux se produce de present o anumită chansonetistă Loti Pierette, ér în Toulon este una cu numele Emilienne Zola.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureşianu.**
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul pietei Braşov.

Din 5 Octomvre 1895.

Bancnote rom.	Cump.	9.49	Vênd.	9.52
Argint român.	Cump.	9.44	Vênd.	9.50
Napoleon-d'orĭ	Cump.	9.50	Vênd.	9.53
Galbenĭ	Cump.	5.62	Vênd.	—.—
Ruble rusescĭ	Cump.	128.—	Vênd.	—.—
Lire turcescĭ	Cump.	58.60	Vênd.	—.—
Mărcĭ germane	Cump.	10.75	Vênd.	—.—
Scris. fonc. Albina 5%		100.75	Vênd.	101.75

Cursul losurilor private

din 2 Octomvre 1895.

	cump.	vinde.
Basilica	7.70	8.10
Credit	200.50	201.50
Clary 40 fl. m. c.	—.—	59.—
Navig. pe Dunăre	140.—	146.—
Insbruck	28.—	—.—
Krakau	27.—	28.
Laibach	23.—	24.—
Buda	60.75	61.75
Palffy	57.25	58.25
Crucea roşie austr.	17.60	18.20
dto ung.	11.—	11.70
dto ital.	13.25	13.—
Rudolf	—.—	—.—
Salm	70.—	71.—
Salzburg	27.—	27.50
St. Genois	71.50	72.50
Stanislau	42.75	46.—
Trieitine 4½% 100 m. c.	150.—	—.—
dto 4% 50	72.—	76.—
Waldstein	53.—	56.—
Sêrbescĭ 3%	37.50	37.60
dto de 10 francĭ	—.—	—.—
Banca h. ung. 4%	128.25	129.—

☞ Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potŭ cumpĕra în librăria Nicolae Ciurcu.

Cursul la bursa din Viena.

Din 4 Octomvre 1895.

Renta ung. de aur 4%	121.85
Renta de corone ung. 4%	99.40
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½%	124.40
Impr. căil. fer. ung. în argint 4½%	101.10
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.30
Bonurĭ rurale ungare 4%	98.—
Bonurĭ rurale croate-slavone	—.—
Imprum. ung. cu premii	159.75
Losurĭ pentru reg. Tisei şi Segedin.	145.50
Renta de hârtie austr.	100.80
Renta de argint austr.	101 10
Renta de aur austr.	121.45
Losurĭ din 1860	153.—
Acţii de ale Băncei austro ungară.	1075.—
Acţii de-ale Băncei ung. de credit.	488 50
Acţii de-ale Băncei austr. de credit.	405.75
Napoleondorĭ.	9.53½
Mărcĭ imperiale germane	58.82½
London vista	120.25
Paris vista	47.35
Rente de corone austr. 4%.	101.40
Note italiene.	45.30

Nr. 10587—1895.

PUBLICAŢIUNE.

Mai jos amintitele obiecte aparţinĕtóre oraşului Braşov şi aflătóre în oraşul şi în comunele rurale se vor închiria pe cale publică de oferte la oficiul orăşenesc economic pe durata din 1 Ianuarie 1896 pănă la 31 Decemvre 1900.

Pertractarea de oferte va avea loc Joi în 24 Octomvre a. c. înainte de prândŭ la 11 óre.

Reflectanţii au de a-şi ascerne cel mult pănă în 24 Octomvre 1895 înainte de prândŭ la 10 óre la amintita autoritate ofertele scripturistice închise, provĕdute cu un timbru de 50 cr. şi cu un vadiu de 10% din chiria oferată pe an.

Ofertul are sĕ conţină cu acurateţă numirea obiectului asupra căruia se reflecteză, în fine dechiaraţiunea, că oferentului 'i sunt cunoscute condiţiunile de oferte şi acele contractuale şi că se supune lor. Aceste condiţiunĭ se află la oficiul economic orăşenesc în decursul órelor oficióse spre esaminare din partea fiă-cărui.

Chiria oferată are de a-se aminti în ofert în cifre şi litere.

Obiectele de închiriat sunt:

I. In oraşiu:

1. Cârciuma în Dîrste.
2. Cârciuma în Timişul de jos.
3. Cârciuma în Timişul de sus, esclusive livadea situată dincolo de şosea.
4. Cârciuma dela obor (locul têrgului de vite).
5. Cârciuma de lângă Bêrsă.

II. In comune:

1. Curia în Krizbav.
2. Cârciuma în Pórtă (Bran).
3. Hanul în Vlădenĭ.
4. Curia şi posta în Vlădenĭ.

Braşov, 21 Septemvre 1895.

793,2—3 **Magistratul orăşenesc.**

A v i s!

Prenumeraţiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potŭ face şi reînoi ori şi când dela 1-ma şi 15 a fiă-cărei lunĭ.

Domnii, ce se aboneză din nou, sĕ binevoiască a scrie adresa lămurit şi sĕ arate şi posta ultimă.

Domnii abonaţĭ sĕ binevoiască a arăta în deosebĭ, când voiesc ca espedarea sĕ li-se facă după stilul nou.

Administraţ. „Gaz. Trans.“

Sosirea şi plecarea trenurilor în Braşov.

Sosirea trenurilor în Braşov:

1. Dela Pesta la Braşov:

Tr. accelerat: — óre — m. dimineţa.
Trenul de persóne: 8 óre dimineţa.
Trenul accel.: 2 óre 9 min. după am.
Trenul mixt: 10 óre 25 minute séra.

2. Dela Bucuresci la Braşov:

Trenul accel: 2 óre 18 min. după am.
Trenul mixt: 5 óre 20 m. după ameḑĭ.
Trenul de persóne: 9 óre 8 minute séra.
Trenul accel.: — óre — minute séra.

3. Dela Zernesci la Braşov: (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 7 óre 36 min. dimineţa.
Trenul mixt: 1 óră 29 min. după am.
Trenul mixt: 0 óre — min. séra.

4. Dela Ch.-Oşorheiu la Braşov.

Trenul de pers.: 8 óre 15 min. dimin.
Trenul de persóne: 1 óră 46 m. d. am.
Trenul mixt: 7 óre 12 min. séra.

5. Dela Sinaia la Braşov*)

Trenul de persóne 7 óre 40 m. dim.

Plecarea trenurilor din Braş.

1. Dela Braşov la Pesta

Trenul mixt: 5 óre 8 min. diminéţa.
Trenul accel.: 2 óre 45 min. după am.
Trenul de persóne: 7 óre 43 min. séra.
Tr. accelerat: — óre — min. séra.

2. Dela Braşov la Bucuresci:

Trenul de pers.: 3 óre 55 min. dimin.
Tr. accelerat: — óre — m. dimin.
Trenul mixt: 11 óre înainte de ameḑĭ.
Trenul accel.: 2 óre 19 min. după am

3. Dela Braşov la Zernesci. (Gara Bartolomeiu.)

Trenul mixt: 8 óre 35 min. diminéţa.
„ „ 4 „ 55 m. după am.
Trenul mixt: 0 óre — min. séra.

4. Dela Braşov la Ch.-Oşorheiu.

Trenul de persóne: 3 óre 1 după am.
Trenul mixt: 8 óre 50 minute dimin.
Trenul de pers.: 5 óre 20 min. dimin.

5. Dela Braşov la Sinaia*)

Trenul de persone 6 óre 40 min. séra.

*) Acest tren circuléză numai Joia, Dumineca şi la sĕrbătorĭ.

Tipografia A. Mureşianu, Braşov.